Käyttöoppaita
Manual do usuário
εγχειρίδιο χρήσης
Ρуκοводство пользователя
Instrukcje obsługi
Uživatelské příručky
Používatel'ské príručky
Felhasználói útmutatók



# **PHILIPS**

## **MAGYARORSZÁG**

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

garanciát vállal.
Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz Elemes működéshez 2xAAA Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)
Teljesítmény maximális
Érintésvédelmi osztály II.
Tömeg7.1 kg
Befoglaló méretek szélesség
Rádiórész vételi tartomány         URH

Kimeneti teljesítmény ...... 100 W RMS

## ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) můņe dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

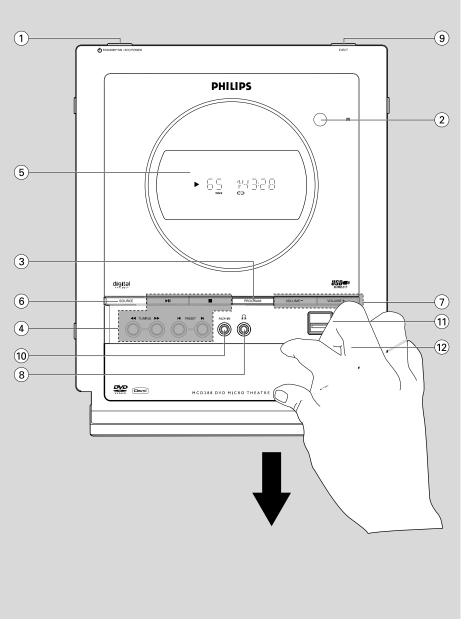
## **SLOVAK REPUBLIC**

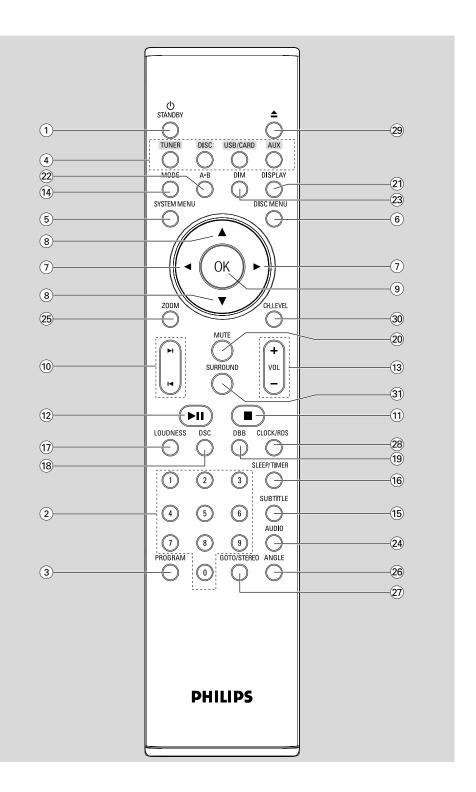
Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

## **CAUTION**

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Erősítő rész





### DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

### S

### Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

### SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkkoosa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

## Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	lvrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569 6589	Kalaallisut	7576 7578	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada Kashmiri	7578 7583	Sanskrit Sardinian	8365 8367
Azerhaijani	7783	Kasnmiri Kazakh		Sardinian Serbian	8382
Bahasa Melayu	6665	Kazakn Kernewek	7575		8378
Bashkir	6669	Kernewek	7587 7577	Shona	8378
Belarusian	6678	Kinyarwanda	8287	Shqip Sindhi	8368
Bengali Bihari	6672	,	7589	Sinhalese	8373
		Kirghiz Komi			
Bislama Balana I Namana in a	6673		7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686 7666	Suomi Swahili	7073 8387
Catalán	6765	Letzeburgesch;			8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanj	a	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
7889	0070	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
中文	9072	Macedonian	7775	Tajik	8471
Chuang; Zhuang	9065	Malagasy	7771	Tamil	8465
Church Slavic; Slavonic	6785	Magyar	7285	Tatar	8484
Chuvash	6786	Malayalam	7776	Telugu	8469
Corsican	6779	Maltese	7784	Thai	8472
Česky	6783	Manx	7186	Tibetan	6679
Dansk	6865	Maori	7773	Tigrinya	8473
Deutsch	6869	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
Dzongkha	6890	Marshallese	7772	Tsonga	8483
English	6978	Moldavian	7779	Tswana	8478
Esperanto	6979	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Estonian	6984	Nauru	7865	Turkmen	8475
Euskara	6985	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Ελληνικά	6976	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Faroese	7079	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Français	7082	Ndonga	7871	Urdu	8582
Frysk	7089	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Fijian	7074	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Norsk	7879	Volapuk	8679
Gallegan	7176	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Georgian	7565	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Gikuyu; Kikuyu	7573	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Guarani	7178	Occitan; Provencal	7967	Xhosa	8872
Gujarati	7185	Old Bulgarian; Old Slavonic		Yiddish	8973
Hausa	7265	Oriya	7982	Yoruba	8979
Herero	7290	Oromo	7977	Zulu	9085
Hindi	7273	Ossetian; Ossetic	7983		
Hiri Motu	7279	Pali	8073		
Hrwatski	6779	Panjabi	8065		
ldo	7379	Persian	7065		
Interlingua (International		Polski	8076		
Interlingue	7365	Português	8084		

## Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Português ----- 46

Ελληνικά ------ 85

Русский ------ 127

Polski ----- 166

Česky ----- 206

Slovensky ----- 244

Magyar ----- 28

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc and are used under license.





Γενικές Πληροφορίες       Μασικεσ Λειτόυργιεσ         Δυνατότητες       87         Δίσκοι για αναπαραγωγή       87         Πρόσθετα εξαρτήματα που       Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλή κατανάλωσης ρεύματος	4
Δίσκοι για αναπαραγωγή	4
Πρόσθετα εξαρτήματα που Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλή	
Περιβαλλοντικές πληροφορίες	
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την αναμονής	4
ασφάλεια	4
DBB	
<b>E</b> vyatágtagn DSC	
Εγκατάσταση LOUDNESS	
Βήμα Ι: Σύνδεση των ηχείων	5
Μείνιση της φυτεινότητας της οθόνης	
ενδείξεων 10	5
Aprilati tilg utladoxilig Av Oot	
Χρησιμοποιήστε το κουτί του βίντεο	_
Βήμα 4: Τοποθέτηση της συσκευής και των Λειτουργίες δίσκων	,
ηχείων	
Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος 94 Χρήση του μενού δίσκου	
Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής	
εξοπλισμού	9
Ακρόαση αναπαραγωγής από μη USB Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής	
συσκευή δίσκων	
Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο ή δίσκων DVD κεφάλαιο	
Εγγραφή (ψηφιακή) Συνέχιση της αναπαραγωγής από το	
Σύνδεση USB συσκευής ή κάρτας τελευταίο σημείο διακοπής	
Zoom	
Πλήκτρα Διαφορετικοί τρόποι λειτουργίας	
αναπαραγωγής: SHOFFLE και κΕΡΕΑΙ	
Πλήκτος στο σύστημα 97-99	
Aptil station	
Προγραμματισμός	
Προετοιμασία Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου	
Βήμα Ι: Τοποθέτηση μπαταριών στο Αναζήτηση βάσει χρόνου αναζήτηση βάσει	11
τηλεχειριστήριο	
, de	
nerroup the root overliperoup	۵
A	′
Oppure 24 mile regularity	
All arm the sulvingers Station in	
Δλλανή του καναλιού ήνου	
V=1-1-1	
προσοευτικής σαρωσής με μη αυτοματό	9
.,,,,,,	-
Επιλογή αναπαραγγιγής	
	0
	-

## Περιεχόμενα

Ειδικές λειτουργίες δίσκων
γωνίες
Αναπαραγωγή δίσκου DivX ΙΙΙ
Λειτουργίες Μενού DVD
Μασικεσ Λειτόυργιεσ112
SYSTEM SETUP I 12-114
TV SYSTEM
SCREEN SAVER
TVTYPE
PASSWORD
RATING
DEFAULT
DIVX(R) VOD registration code
LANGUAGE SETUP 114
VIDEO SETUP114-115
BRIGHTNESS
CONTRAST
HUE
SATURATION
AUDIO SETUP 116
DIGITAL OUT
DOWNMIX
3D PROCESSING
LPCM
NIGHT MODE
Ραδιοφωνική λήψη
Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς
Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών
Αυτόματος προγραμματισμός Προγραμματισμός με το χέρι
Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς
RDS

Εξωτερικές Πηγές
Σύνδεση μη USB συσκευής 119
Χρήση USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης 
Πολόϊ/Ωρονοδιακόπτης
Ρύθμιση του ρολογιού121
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη121
Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου 121
<b>Προδιαγραφές</b> 122
123-125
<b>Γλωσσάριο</b> 126

## Γενικές Πληροφορίες

### Δυνατότητες

Το DVD Μικροσύστημά σας, με δικάναλο, πλήρως ψηφιακό ενισχυτή, δημιουργεί τις ίδιες δυναμικές ιδιότητες ήχου που θα βρείτε σε υπερσύγχρονες κινηματογραφικές αιθουσες και ενσωματώνει μερικές από τις καλύτερες δυνατότητες της τεχνολογίας οικιακού κινηματογράφου.

### Άλλα χαρακτηριστικά:

Ενσωματωμένος αποκωδικοποιητής Dolby Digital που υποστηρίζει Ιξγσεδιβμε Τφσσοφξδ και ρύθμιση ήχου DSC.

### Συνδέσεις πρόσθετων εξαρτημάτων

Σας δίνει τη δυνατότητα να συνδέετε στο μικρο-σύστημα DVD άλλα εξαρτήματα ήχου και ήχου/εικόνας.

## Γονικός έλεγχος (Επίπεδο αξιολόγησης)

Σας επιτρέπει να ορίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης, έτσι ώστε να παιδιά σας να μην μπορούν να παρακολουθήσουν έναν δίσκο DVD ο οποίος διαθέτει επίπεδο αξιολόγησης μεγαλύτερο από αυτό που ορίσατε.

### Χρονοδιακόπτης ύπνου

Επιτρέπει στο σύστημα να ενεργοποιείται/ απενεργοποιείται σε μία προκαθορισμένη ώρα.

### Τρόπος λειτουργίας νύκτας

Σας επιτρέπει να συμπιέζετε το δυναμικό εύρος μειώνοντας τη διαφορά στην ένταση του ήχου μεταξύ των διάφορων ήχων, στον τρόπο λειτουργίας DOLBY DIGITAL

### Progressive Scan (Προοδευτική σάρωση)

Προσφέρει εικόνες υψηλής ποιότητας που δεν τρεμοπαίζουν για πηγές που βασίζονται σε φιλμ. Όταν μια εικόνα ανανεώνεται, η κάθετη ανάλυσή της μπορεί να διπλασιαστεί σε 525 γραμμές.

### Χρήσιμη συμβουλή:

 Για να απολαύσετε πλήρως τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, χρειάζεστε τηλεόραση με προοδευτική σάρωση.

### Δίσκοι για αναπαραγωγή

### Το σύστημα αυτό μπορεί να αναπαράγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Τφπεσ Χιδεο (SVCD), AVCD
- Windows Media Audio (WMA) (Ηχος Πολυμέσων Ψιξδοψτ)
- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + επανεγγράψιμους δίσκους (DVD+RW)
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- DivX(R) σε CD-R(W):
  - DivX 3.11, 4.x και 5.x
- Δίσκους MP3, αρχεία εικόνων (Kodak, JPEG) σε δίσκους CD-R(W).
- Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων MP3:
- Φορμά JPEG/ISO 9660
- Μέγιστο μήκος ονόματος τίτλου ή άλμπουμ -12 χαρακτήρες
- Ο μέγιστος αριθμός κομματιών, μαζί με το άλμπουμ, είναι 225



Δεν υπάρχει δυνατότητα υποστήριξης των ακόλουθων μορφών

- Τα αρχεία όπως \*.VMA, \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U, \*.PLS, \*.WAV,
- Όνομα Άλμπουμ ή Τίτλου που δεν είναι στα Αγγλικά
- Οι δίσκοι που έχουν ηχογραφηθεί με μορφή |oliet

### Κωδικοί περιοχής

Τα DVD πρέπει να έχουν μία από τις παρακάτω ετικέτες για να μπορούν να αναπαραχθούν στο συγκεκριμένο σύστημα DVD. Δεν υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής δίσκων που έχουν ετικέτα για άλλες περιοχές.





## Γενικές Πληροφορίες

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Για δίσκους σε μικτές καταστάσεις
   λειτουργίας, μπορείτε να επιλέζετε μόνον μία κατάσταση λειτουργίας για την αναπαραγωγή, ανάλογα με τη μορφή εγγραφής.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον.
   Οι δίσκοι που δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά δεν μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το σύστημα δίσκων DVD.

# Πρόσθετα εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

- Καλώδιο Α/V (Κόκκινο/Λευκό/Κίτρινο)
- Καλώδιο YPbPr (δεν παρέχεται)
- Καλώδιο κεραίας για τα FM
- Εξωτερικό κουτί βίντεο
- Κορδόνι τροφοδοσίας
- Καλώδιο D-Sub 15 ακίδων (με τη μια άκρη σταθερή στην κύρια συσκευή)
- Σύνολο εξαρτημάτων στήριξης
- τηλεχειριστήριο με δύο μπαταρίες ΑΑΑ
- το παρόν φυλλάδιο οδηγιών

## Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Δεν έχει χρησιμοποιηθεί περιττή συσκευασία. Προσπαθήσαμε ώστε η συσκευασία να διαχωρίζεται σε τρία υλικά: χαρτόνι (κιβώτιο), αφρολέξ από πολυστερίνη και πολυεθυλαίνιο (σακκούλες, προστατευτικά φύλλα).

Υα υλικά αυτά μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Παρακαλούμε ακολουθείστε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, καμμένων μπαταριών και παλιών συσκευών.

# Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

### Τάση τροφοδοσίας

- Μην εκθέτετε το σύστημα, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υπερβολική υγρασία, βροχή, άμμο ή σε πηγές θερμότητας όπως συσκευές θέρμανσης ή η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαινόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσάρονται ή να λιπαίνονται.

### Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη

Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

### Αποφυγή προβλημάτων συμπύκνωσης

- Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.

### Λαθαρισμός του περιβλήματος

 Ωρησιμοποιείστε ένα μαλακό πανί και λίγο διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Νη χρησιμοποιείσετε διάλυμα που περιέχει οινόπνευμα, αμμωνία ή αποξεστικά.

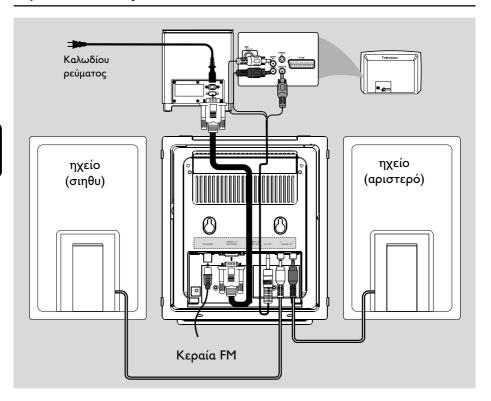
### Λαθαρισμός των δίσκων

- Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το δίσκο!
- Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.
- Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.

### Εύρεση της κατάλληλης θέσης

- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Τα μηχανικά μέρη του συστήματος περιλαμβάνουν αυτο-λιπαινόμενα ρουλεμάν και δεν πρέπει να γρασσάρονται ή να λιπαίνονται.

## Εγκατάσταση



### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

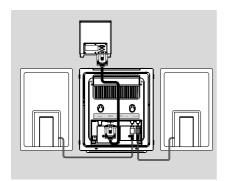
- Η πινακίδα ένδειξης του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του συστήματος.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι άλλες συνδέσεις.
- Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν ο διακόπτης ρεύματος είναι ανοιχτός.
- Ορατή και μη ακτινοβολία λέιζερ.
   Εάν το κάλυμμα είναι ανοικτό, μην κοιτάξετε τη δέσμη.
- Υψηλή τάση! Μην ανοίγετε.
   Διατρέχετε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη.
- Τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη ακτινοβολία
   ΕΜC ή άλλη μη ασφαλή λειτουργία.

Για να αποτρέπεται η υπερθέρμανση, το σύστημα διαθέτει ένα ενσωματωμένο κύκλωμα ασφαλείας. Κατά συνέπεια, το σύστημά σας μπορεί να μεταβεί αυτομάτως σε κατάσταση Αναμονής υπό ακραίες συνθήκες. Εάν συμβεί αυτό, αφήστε το σύστημα να κρυώσει προτού το επαναχρησιμοποιήσετε (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις).

### Χρήσιμη συμβουλή:

Αν δεν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, δεν συνιστάται η αφαίρεση της προστατευτικής πλαστικής μεμβράνης που είναι τοποθετημένη στην επιφάνεια του μπροστινού πίνακα ώστε να αποφύγετε τυχόν γρατζουνίσματα στη διάρκεια της εγκατάστασης.

## Βήμα Ι: Σύνδεση των ηχείων



- Τοποθετήστε την κύρια συσκευή με την μπροστινή πλευρά να βλέπει προς τα κάτω επάνω σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ύστερα αφαιρέστε το αποσπώμενο κάλυμμα στο πίσω μέρος της συσκευής για να φανούν οι διαθέσιμοι ακροδέκτες για τη σύνδεση.
- Συνδέστε τα καλώδια των δύο μπροστινών ηχείων στους ακροδέκτες SPEAKER OUT : το δεξιό ηχείο στο "R" και το αριστερό ηχείο στο "L".
- Συνδέστε το ένα άκρο του καλώδιου D-Sub 15 ακίδων (το άλλο άκρο είναι σταθερό στον ακροδέκτη CONNECT TO SUBWOOFER στο πίσω μέρος της κύριας συσκευής) στον ακροδέκτη CONNECT TO MAIN του υπογούφερ ταιριάζοντας τις ακίδες. Στερεώστε τις δύο βίδες στο σύνδεσμο για να διασφαλίσετε τη σταθερότητα της σύνδεσης.

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια των ηχείων έχουν συνδεθεί σωστά. Οι λανθασμένες συνδέσεις ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα λόγω βραχυκυκλώματος.
- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου,
   χρησιμοποιήστε τα ηχεία που συμπεριλαμβάνονται.
- Μην συνδέετε περισσότερα από ένα ηχείο σε κάθε ζεύγος βυσμάτων ηχείων +/-.
- Μην συνδέετε ηχεία με σύνθετη αντίσταση μικρότερη από τα ηχεία που παρέχονται.
   Ανατρέξτε στην ενότητα ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ στο παρόν εγχειρίδιο.

## Βήμα 2: Σύνδεση κεραιών

Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία FM στον ακροδέκτη **FM AERIAL**. Ανοίζτε τελείως την κεραία και ρυθμίστε τη θέση της για βέλτιστη λήψη.



 Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη FM, συνδέστε μία εξωτερική κεραία FM στον ακροδέκτη FM AERIAL (FM ANTENNA).

### Χρήσιμη συμβουλή:

- Το σύστημα δεν υποστηρίζει λήψη MW.

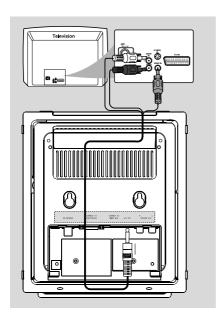
## Εγκατάσταση

### Βήμα 3: Σύνδεση τηλεόρασης

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- Υπάρχουν πολλοί τρόποι σύνδεσης του συστήματος σε τηλεόραση.
   Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο από τις καλύτερες δυνατές συνδέσεις.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.

### Χρήση της υποδοχής AV OUT



- Συνδέστε το άκρο του παρεχόμενου καλώδιου Α/V με έναν μόνο σύνδεσμο στην υποδοχή AV OUT του συστήματος DVD.
- Για το άλλο άκρο, συνδέστε το σύνδεσμο εξόδου βίντεο (κίτρινο) στην υποδοχή εισόδου βίντεο (ή στην υποδοχή με ετικέτα Α/V In, CVBS, Composite ή Baseband) στην τηλεόραση. Για να ακούσετε τον ήχο αυτού του συστήματος DVD μέσω της τηλεόρασής σας, συνδέστε τους συνδέσμους ήχου (λευκό/ κόκκινο) στις υποδοχές εισόδου ήχου στην τηλεόραση.

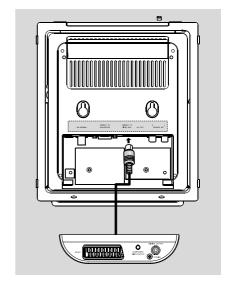
### Χρησιμοποιήστε το κουτί του βίντεο.

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- Η σύνδεση SCART σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τα χαρακτηριστικά Ήχου και Εικόνας της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Το παρεχόμενο κουτί βίντεο σάς προσφέρει περισσότερες επιλογές για τη σύνδεση της τηλεόρασης.

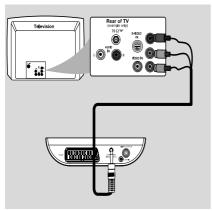
 Συνδέστε πρώτα το συνδετήρα 9 ακίδων του παρεχόμενου κουτιού βίντεο στην υποδοχή CONNECT TO VIDEO BOX στο πίσω μέρος της συσκευής ταιριάζοντας τις ακίδες.



Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- Για να εξασφαλίσετε την ποιότητα που παρέχει η προοδευτική σάρωση εικόνας απαιτείται η χρήση συνιστωσών Υ Pb Pr και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.



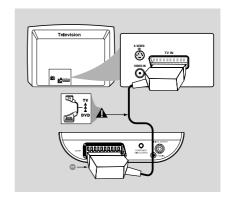
- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο YPbPr (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα COMPOENT VIDEO OUTPUT (Pr/Cr Pb/CbY) του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου YPbPr (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Αν χρησιμοποιείτε τηλεόραση με προοδευτική σάρωση (η τηλεόραση πρέπει να έχει τη δυνατότητα Progressive Scan ή ProScan), για να ενεργοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της τηλεόρασής σας. Για τη λειτουργία Progressive Scan του συστήματος DVD, βλ. "Ξεκινώντας-Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με μη αυτόματο τρόπο".

### Χρήσιμη συμβουλή:

 Αν η τηλεόρασή σας δεν υποστηρίζει τη δυνατότητα Progressive Scan, δεν θα μπορείτε να δείτε την εικόνα.

Πατήστε SYSTEM στο τηλεχειριστήριο για να εγκαταλείψετε το μενού του συστήματος και κατόπιν πατήστε DISC για να εγκαταλείψετε την προοδευτική σάρωση.

### Χρήση του βύσματος Scart



Χρησιμοποιήστε το καλώδιο SCART (μαύρο)
για να συνδέσετε την υποδοχή SCART
(SCART) στο κουτί του βίντεο με τις
αντίστοιχες υποδοχές εισόδου Τγασυ στην
τηλεόραση.

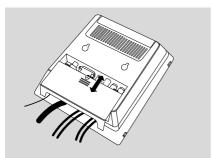
### Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι η άκρη του καλωδίου SCART με την ένδειξη "TV" είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και η άκρη με την ένδειξη "DVD" είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

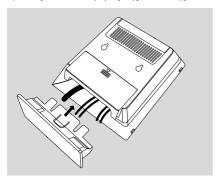
## Εγκατάσταση

## Βήμα 4: Τοποθέτηση της συσκευής και των ηχείων

Αφού τελειώσετε όλες τις συνδέσεις στο πίσω μέρος, μοντάρετε το αποσπώμενο κάλυμμα στο πίσω μέρος της συσκευής μέχρις ότου ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος στερέωσης (κλικ) για να μην έχετε σκόρπια καλώδια.



② Ευθυγραμμίστε την πλευρά της βάσης στήριξης με τη σήμανση PRESS▼ στις εγκοπές στο κάτω μέρος της συσκευής.



- Πιέστε τη βάση στήριξης προς τα κάτω μέσα στις εγκοπές μέχρις ότου ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος στερέωσης (κλικ).
- Τοποθετήστε τη συσκευή όρθια στην επιφάνεια του τραπεζιού με τη στήριξη της βάσης.
- Εκτείνετε το στήριγμα στο πίσω μέρος κάθε μπροστινού ηχείου έτσι ώστε τα μπροστινά ηχεία να μπορούν να στέκονται σταθερά στην επιφάνεια του τραπεζιού.
- Τοποθετήστε το υπογούφερ στο δάπεδο κοντά σε πρίζα ΑC.

### Χρήσιμη συμβουλή:

 Για να αφαιρέσετε τη βάση στήριξης από τη συσκευή, ενώ πιέζετε το ▼ προς τα κάτω, τραβήξτε τη βάση έξω από τις εγκοπές.

# Βήμα 5: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος

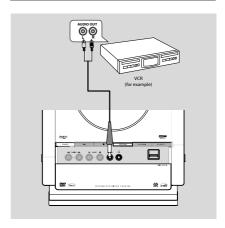
### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

 Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

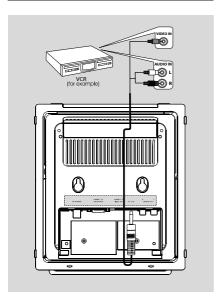
## Προαιρετικά: Σύνδεση πρόσθετου εξοπλισμού

Ακρόαση αναπαραγωγής από μη USB συσκευή



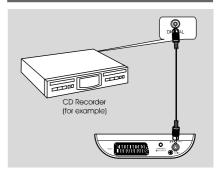
Συνδέστε την υποδοχή AUX-IN του συστήματος με τις υποδοχές AUDIO OUT σε κάποια άλλη οπτικοακουστική συσκευή (όπως VCR, συσκευή αναπαραγωγής δίσκων λέιζερ ή κασετόφωνο) χρησιμοποιώντας "μονό προς διπλό" καλώδιο cinch (με το ένα άκρο να παρέχει σύνδεσμο 3,5" για σύνδεση στην υποδοχή AUX-IN ενώ το άλλο άκρο παρέχει δύο συνδέσμους, λευκό/κόκκινο, για σύνδεση στις υποδοχές AUDIO OUT της άλλης συσκευής).

### Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή δίσκων DVD



- Συνδέστε το άκρο του παρεχόμενου καλώδιου Α/V με έναν μόνο σύνδεσμο στην υποδοχή AV OUT του συστήματος DVD.
- Για το άλλο άκρο, συνδέστε το σύνδεσμο εισόδου βίντεο (κίτρινο) στην υποδοχή VIDEO IN στο VCR και τους συνδέσμους ήχου (λευκό/ κόκκινο) στις αντίστοιχες υποδοχές εισόδου ήχου στο VCR. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να κάνετε αναλογικές στερεοφωνικές εγγραφές (δύο καναλιών, αριστερό και δεξί).

### Εγγραφή (ψηφιακή)



Συνδέστε το βύσμα COAXIAL (DIGITAL OUTPUT) του συστήματος DVD στο βύσμα DIGITAL IN μιας ψηφιακής συσκευής εγγραφής. Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, ρυθμίστε την έξοδο DIGITAL OUTPUT σύμφωνα με την υποδοχή σύνδεσης του ήχου. (Ανατρέζτε στη "DIGITAL OUT".)

## Εγκατάσταση

### Σύνδεση USB συσκευής ή κάρτας

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στο σύστημα Hi-Fi, μπορείτε να απολαύσετε την μουσική που έχετε αποθηκεύσει στη συσκευή μέσα από τα παντοδύναμα ηχεία του συστήματος Hi-Fi

 WesternΤοποθετήστε το βύσμα USB της συσκευής ΦΤΒ στην υποδοχή της συσκευής.

ή

## για τις συσκευές που διαθέτουν καλώδιο USB:

- Τοποθετήστε ένα βύσμα του καλωδίου USB (δεν παρέχεται) στην υποδοχή της συσκευής.
- Τοποθετήστε το άλλο βύσμα του καλώδιου USB στο USB τερματικό εξόδου της USB συσκευής

### για την κάρτα μνήμης:

- Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης μέσα σε συσκευή ανάγνωσης καρτών
- Σρησιμοποιήστε ένα καλώδιο ΦΤΒ (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε τη συσκευή ανάγνωσης καρτών στην υποδοχή της συσκευής.

### Απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υλικά και συστατικά υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν σε ένα προϊόν υπάρχει το σύμβολο του τροχοφόρου διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕC



### Παρακαλούμε

ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Παρακαλούμε πράξτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων θα βοηθήσει στην αποτροπή αρνητικών συνεπειών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### Πλήκτρα στο σύστημα

### 1) ECO POWER/STANDBY ON (1)

- το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.
- ② ιΣ τεξτοσ
- αισθητήρας υπέρυθρων ακτινών για το τηλεχειριστήριο.
- (3) PROGRAM
- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: εισαγωγή στο μενού προγράμματος.
- Κατά την αναπαραγωγή δίσκων CD εικόνας,
   για να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία
   προβολής διαφανειών
- στον τρόπο λειτουργίας δίσκου, για τον προγραμματισμό κομματιών του δίσκου

### (4) Mode Selection

### PRESET | ◀/ ▶

Disc: μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.

Tuner: επιλογή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

### TUNING **◄◄/▶**▶

Tuner

- στον τρόπο λειτουργίας δέκτη, για συντονισμό σε χαμηλότερη ή σε υψηλότερη ραδιοφωνική συχνότητα.
- πατήστε και κρατήστε πατημένο, κατόπιν αποδεσμεύστε το πλήκτρο για να ξεκινήσει αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικής συχνότητας προς τα κάτω/πάνω.

Disc

 εκτελεί αναζήτηση προς τα πίσω/ εμπρός σε ένα δίσκο με διαφορετικές ταχύτητες.

### ⑤ Οθόνη

 δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής.

### (6) SOURCE

 επιλογή της πηγής ήχου: TUNER, DISC, USB/ CARD ή AUX.

### 7 VOLUME -/+

- ρύθμιση της έντασης.
- ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι / χρονοδιακόπτη.
- επιλέγει πηγή σε τρόπο λειτουργίας ρύθμισης χρονοδιακόπτη.
- (8)

σύνδεση των ακουστικών.

### (9) EJECT

 εξάγει ένα δίσκο από τη θυρίδα φόρτωσης δίσκων.

### (10) AUX-IN

- συνδέει μια εξωτερική μη USB συσκευή.

### (1) ΦΤΒ ΔΙΣΕΓΥ

- υποδοχή για USB συσκευής

### (12) SLIDE OPEN ▼

 σύρεται προς τα κάτω για να φανούν κάποια κουμπιά και υποδοχές στον μπροστινό πίνακα.

## Πλήκτρα στο σύστημα

- 1) STANDBY ()
- το σύστημα ενεργοποιείται ή μεταβαίνει σε αναμονή για λόγους Εξοικονόμησης Ενέργειας/κανονική αναμονή με ένδειξη ώρας.

### ② Αριθμητικά πλήκτρα (0-9)

 για εισαγωγή ενός αριθμού προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

### (3) PROGRAM

- DVD/VCD/CD/MP3-CD/USB: εισαγωγή στο μενού προγράμματος.
- Κατά την αναπαραγωγή δίσκων CD εικόνας,
   για να επιλέξετε διαφορετική λειτουργία
   προβολής διαφανειών
- στον τρόπο λειτουργίας δίσκου, για τον προγραμματισμό κομματιών του δίσκου

### (4) SOURCE

 επιλογή της πηγής ήχου: TUNER, DISC, USB/ CARD ή AUX.

## Πλήκτρα

- 5 **SYSTEM MENU** (Μενού συστήματος) (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)
- για είσοδο ή έξοδο από τη γραμμή μενού του συστήματος.
- 6 DISC MENU (Μενού δίσκου) (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)
- DVD/VCD: για είσοδο ή έξοδο από το μενού περιεχομένων του δίσκου.
- (7) ◀/▶

### Tuner

- στον τρόπο λειτουργίας δέκτη, για συντονισμό σε χαμηλότερη ή σε υψηλότερη ραδιοφωνική συχνότητα.
- πατήστε και κρατήστε πατημένο, κατόπιν αποδεσμεύστε το πλήκτρο για να ξεκινήσει αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικής συχνότητας προς τα κάτω/πάνω.

#### Disc

- εκτελεί αναζήτηση προς τα πίσω/ εμπρός σε ένα δίσκο με διαφορετικές ταχύτητες.
- προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.

### (8) A/T

- προγραμματισμός τραγουδιών και ανασκόπηση του προγράμματος.
- για επιλογή επιθυμητής ταχύτητας αργής αναπαραγωγής προς τα εμπρός ή προς τα πίσω: VCD/SVCD/DVD.

### (9) **OK**

 για καταχώριση ή επιβεβαίωση της επιλογής.

### (10) | ◀/ ▶|

- Disc: μεταβαίνει στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο/τίτλο/κομμάτι.
- Τuner: στη λειτουργία Δέκτη, επιλέγει έναν προεπιλεγμένο αριθμό ραδιοφωνικού.

### (11)

 διακοπή της αναπαραγωγής ή διαγραφή ενός προγράμματος.

### (12) **▶II**

 για έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

### (13) **VOL** +/-

- ρύθμιση της έντασης.
- ρύθμιση των ωρών και λεπτών για το ρολόι / χρονοδιακόπτη.
- επιλέγει πηγή σε τρόπο λειτουργίας ρύθμισης χρονοδιακόπτη.

### (14) MODE

 επιλέγει διάφορους τρόπους λειτουργίας επανάληψης ή τη λειτουργία τυχαίας αναπαραγωγής ενός δίσκου.

### (15) SUBTITLE

 για να εκτελέσετε επανάληψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.

### 16 SLEEP/TIMER

Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής

- επιλογή της λειτουργίας του ρολογιού.

Τρόπος λειτουργίας αναπαραγωγής

εμφανίζει το ρολόι του συστήματος.

### (17) LOUDNESS

 ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου.

### 18 DSC

 επιλογή των ηχητικών χαρακτηριστικών: (CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ή FLAT; DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ή SCI-FI).

### (19) **DBB**

- ενίσχυση των μπάσων.

### 20 MUTE

 διακοπή και επαναφορά της αναπαραγωγής ήχου.

### (21) DISPLAY

προβολή πληροφοριών στην οθόνη της
 τηλεόρασης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

### (22) A-B

- για το CD: για να εκτελέσετε επανάληψη συγκεκριμένου τμήματος μέσα στο ίδιο κομμάτι.
- για το DVD/VCD: για να επαναλάβετε ένα συγκεκριμένο τμήμα στο δίσκο.

### **23** DIM

 για την επιλογή διαφορετικών επιπέδων φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων.

### 24 AUDIO

VCD/DivX

καθορίζει κατάσταση λειτουργίας Stereo,
 Mono-Left ή Mono-Right (Στερεοφωνικού
 Ήχου, Μονοφωνικού Ήχου από Αριστερό
 Ηχείο ή από Δεξιό Ηχείο).

DVD

επιλέγει γλώσσα ήχου.

### **25) ZOOM**

 DVD/VCD/Picture CD: μεγεθύνει ή σμικραίνει μια φωτογραφία ή μια ενεργή εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

### 26 ANGLE

επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης
 DVD

### **27) GOTO/STEREO**

- Disc: εκτελεί γρήγορη αναζήτηση σε ένα δίσκο με την εισαγωγή χρόνου, τίτλου, κεφαλαίου ή κομματιού.
- FM: ρυθμίζει τον ήχο σε μονοφωνικό ή στερεοφωνικό.

### 28 CLOCK/RDS

Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής

επιλογή της λειτουργίας του ρολογιού.

Τρόπος λειτουργίας αναπαραγωγής

- εμφανίζει το ρολόι του συστήματος.
   Για το δέκτη
- εμφανίζει πληροφορίες RDS.

### (29) ▲

- εξάγει ένα δίσκο από τη θυρίδα φόρτωσης δίσκων.
- ③0 CH.LEVEL (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)
- 31 SURROUND (στον τρόπο λειτουργίας δίσκου μόνον)

Σημειώσεις για το τηλεχειριστήριο:

- Αρχικά επιλέζτε την πηγή που θέλετε να ελέγζετε πατώντας ένα από τα πλήκτρα επιλογής πηγής του τηλεχειριστηρίου (για παράδειγμα DISC ή TUNER).
- Στη συνέχεια επιλέξτε την λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα, ▶II, I◄,
   ▶I)

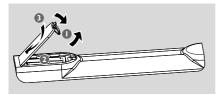
<sup>\* =</sup> Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.

## Προετοιμασία

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

 Πριν λειτουργήσετε το σύστημα, ολοκληρώστε τις διαδικασίες της προετοιμασίας.

## Βήμα Ι: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες (τύπου R06 ή AAA) μέσα στο τηλεχειριστήριο με τη σωστή πολικότητα, σύμφωνα με τις ενδείξεις "+" και "-" που αναγράφονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- Κλείστε το καπάκι.

### Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος

LIPS

14358

 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.

 Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD

την ώρα που η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

# Βήμα 2: Αναπαραγωγή κασέτας

- Μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
- Σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το CLOCK/RDS στο σύστημα.
  - → Εμφανίζεται το "ΕΕΘΕΚ SET". Τότε, τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τις ώρες αναβοσβήνουν.
- Πιέστε VOLUME -/+ (VOL +/- στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε την ώρα.
- Πιέστε CLOCK/RDS.
   → Τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τα λεπτά αναβοσβήνουν.
- Πιέστε VOLUME -/+ (VOL +/- στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- Πιέστε CLOCK/RDS για επιβεβαίωση της ρύθμισής σας. Το σύστημα θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση αυτόματα.

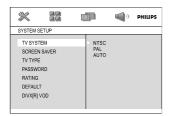
### ΞΧρήσιμη συμβουλή:

- Το παρόν σύστημα υποστηρίζει τρόπο λειτουργίας 24 ωρών.
- Το ρολόι θα ακυρωθεί όταν αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας ή αν προκύψει διακοπή ρεύματος.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, θα γίνει αυτόματα έξοδος του συστήματος από την κατάσταση λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού (μη αυτόματος προγραμματισμός) αν δεν πιέσετε κανένα πλήκτρο μέσα σε διάστημα 30 δευτερολέπτων.

## Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

 Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (ανατρέξτε στην ενότητα "Συνδέσεις - Σύνδεση τηλεόρασης")



Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

- → Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι Ι της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
- → Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.
- τρόπο λειτουργίας παύσης ή κατά την αναπαραγωγή, πιέστε SYSTEM MENU.
- Πιέστε ◄/►/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για εναλλαγή των λειτουργιών και επιλογή της δυνατότητας που προτιμάτε.
  - → Μεταβείτε σε Video και πιέστε SYSTEM SETUP ή ▼.
  - → Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιέστε
- Ρύθμιση TV SYSTEM (σύστημα τηλεόρασης)

Σάς επιτρέπει να επιλέγετε το σύστημα χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόραση που συνδέθηκε.

### NTSC

 Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL σε έξοδο συστήματος NTSC.

### PAL

 Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος PAL, επιλέξτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

### **AUTO**

- Εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι πολλαπλών συστημάτων, επιλέζτε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας. Το σύστημα εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.
- Ρύθμιση TV TYPE (τύπος τηλεόρασης)
   Επιλέζτε το λόγο πλευρών εικόνας της τηλεόρασης που πρόκειται να συνδέσετε.

### 4:3 PS

Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD δεν έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Η ευρεία εικόνα εμφανίζεται σε ολόκληρη την οθόνη της τηλεόραση με αυτόματη αποκοπή ενός τμήματος.



### 4:3 LB

Εάν διαθέτετε συμβατική τηλεόραση και ο δίσκος DVD έχει μορφοποιηθεί για προβολή ευρείας οθόνης, χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση. Εμφανίζεται ευρεία εικόνα με λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



### 16:9

Εάν διαθέτετε τηλεόραση ευρείας οθόνης,
 χρησιμοποιήστε αυτή τη ρύθμιση (θα πρέπει επίσης να ρυθμίσετε την τηλεόραση ευρείας οθόνης που έχετε σε "πλήρες μέγεθος").



## Προετοιμασία

### Χρήσιμη συμβουλή:

Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το φορμά που επιλέγετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

**Για να καταργήσετε το μενού** Πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό πλαισίων ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κοινό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

## Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, βεβαιωθείτε ότι:

- Η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης. Απαιτείται τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
- 2) Έχετε συνδέσει τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας Y Pb Pr (ανατρέξτε στο "Συνδέσεις-Βήμα 5: Σύνδεση τηλεόρασης- Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο".)
- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασής σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασή σας.)
- Πατήστε ECO POWER/STANDBY-ON () (() στο τηλεχειριστήριο) στο τηλεχειριστήριο για να θέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD σε λειτουργία.
- Επιλέζτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο στην τηλεόραση
   Η οθόνη φόντου DVD εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.
- **⑤** Πατήστε **SYSTEM**.

- ⑥ Πατήστε επανειλημμένα ▼ ▶ για να επιλέξετε "VIDEO SETUP PAGE".
- Ορίστε την ρύθμιση "TV MODE" σε "P-SCAN", και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.
  - → Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού οδηγιών.



- ⑤ Πατήστε ◀ ► για να επισημάνετε ΟΚ το μενού και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.
  - Σε αυτή τη φάση, η οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται παραμορφωμένη μέχρι να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας.
- ② Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ανατρέζτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.)
   → Στην τηλεόραση εμφανίζεται το παρακάτω μενού.



- Πατήστε ◀ ► για να επισημάνετε ΟΚ το μενού και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.
  - → Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και τώρα μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

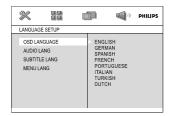
## Προετοιμασία

### Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με μη αυτόματο τρόπο

- Αν η παραμορφωμένη οθόνη εξακολουθεί να εμφανίζεται στην τηλεόραση, αυτό μπορεί να οφείλεται στο ότι η τηλεόραση δεν δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης ή ότι η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης έχει ενεργοποιηθεί κατά λάθος. Πρέπει να ρυθμίσετε τη μονάδα στη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασή σας.)
- ② Πατήστε SYSTEM στο τηλεχειριστήριο για να εγκαταλείψετε το μενού του συστήματος και κατόπιν πατήστε DISC για να εγκαταλείψετε την προοδευτική σάρωση.
   → Στην τηλεόραση θα εμφανιστεί η μπλε οθόνη φόντου DVD.

## Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας που προτιμάτε έτσι ώστε αυτό το DVD μικροσύστημα να μεταβαίνει αυτόματα στη γλώσσα που καθορίσατε κάθε φορά που τοποθετείτε κάποιο δίσκο. Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, στη θέση της θα χρησιμοποιείται η εργοστασιακά προεπιλεγμένη γλώσσα. Όμως δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού του DVD Μικροσυστήματος μετά την επιλογή της.



 τρόπο λειτουργίας παύσης ή κατά την αναπαραγωγή, πιέστε SYSTEM MENU.

- Πιέστε ◄/►/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τη δυνατότητα που προτιμάτε.
  - → Μεταβείτε σε LANGUAGE SETUP και πιέστε ▼.
  - → Μεταβείτε σε κάποιο από τα ακόλουθα και πιέστε

### **OSD Menu**

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής στην οθόνη της τηλεόρασης. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

### Subtitle (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής των υπότιτλων. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

### Audio (DVD)

Αλλάζει τη γλώσσα προβολής του ηχητικού κομματιού. Επιλέξτε τη γλώσσα από την προβαλλόμενη λίστα.

### Menu (DVD)

Επιλέξτε τη γλώσσα για το μενού DVD.

Όταν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι ηχογραφημένη στο **DVD**, αυτόματα θα επιλεχθεί μία από τις ηχογραφημένες γλώσσες (εκτός από την OSD). Μπορείτε να μηδενίσετε όλες τις ρυθμίσεις DVD εκτός από το Σαυιξη (Χαρακτηρισμοί).

Αν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα επιλεχθεί η αρχική γλώσσα που ήταν καθορισμένη από τον κάθε δίσκο.

- Πιέστε Δ/▼ για να επιλέξετε γλώσσα και πιέστε ΟΚ.
- 4 Επαναλάβετε τα βήματα 2~3 για τις υπόλοιπες ρυθμίσεις.

Για να καταργήσετε το μενού

Πατήστε SYSTEM MENU.

## Μασικεσ Λειτόυργιεσ

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση του συστήματος

- Πατήστε ECO POWER/STANDBY-ON ()
  (STANDBY () στο τηλεχειριστήριο).
   → Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη "ΗΕLLΩ".
   Το σύστημα θα επανέλθει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.
- Πατήστε DISC, TUNER ή AUX στο τηλεχειριστήριο.
  - → Το σύστημα θα μεταβεί στην επιλεγμένη πηγή.

### μετάβαση του συστήματος στη λειτουργία Αναμονής

Πατήστε ECO POWER/STANDBY-ON ()
 (STANDBY () στο τηλεχειριστήριο).
 → Το επίπεδο έντασης, οι διαδραστικές ρυθμίσεις ήχου, ο πλέον πρόσφατα επιλεγμένος τρόπος λειτουργίας καθώς και οι προρυθμίσεις πηγής και δέκτη θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής αναπαραγωγής.

## Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος

- Πιέστε ECO POWER/STANDBY-ON () στο τηλεχειριστήριο.
  - → Το σύστημα εισέρχεται σε αναμονή Εcο (εξοικονόμησης ενέργειας) (φωτίζεται η ενδεικτική λυχνία ECO POWER LED) ή σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού.
- Το επίπεδο έντασης, οι διαδραστικές ρυθμίσεις ήχου, ο πλέον πρόσφατα επιλεγμένος τρόπος λειτουργίας καθώς και οι προρυθμίσεις πηγής και δέκτη θα διατηρηθούν στη μνήμη της συσκευής αναπαραγωγής.
- Αν το σύστημα είναι σε κανονική αναμονή με ένδειξη ρολογιού, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το ECO POWER/STANDBY-ON
   ΄ για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο για μετάβαση σε αναμονή Eco (για εξοικονόμηση ενέργειας) ή αντίστροφα.

# Αυτόματή ενεργοποιηση της κατάστασησ αναμονής

Για την εξοικονόμηση ενέργειας, η συσκευή τίθεται αυτόματα στην κατάσταση αναμονής (τυαξδβς), αν περάσουν 15 λεπτά μετά το τέλος της κασέτας ή του CD χωρίς να πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

## Πλοήγηση ήχου

Οι λειτουργίες ήχου DBB, DSC και LOUDNESS δεν είναι δυνατό να είναι ενεργοποιημένες ταυτόχρονα.

### **DBB** (Dynamic Bass Boost)

Η δυναμική ενίσχυση μπάσων βελτιώνει την απόκριση των μπάσων.

- Πατήστε DBB στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία DBB.
  - → Μερικοί δίσκοι ενδέχεται να έχουν εγγραφεί με υψηλή διαμόρφωση, η οποία προκαλεί παραμόρφωση στην υψηλή ένταση. Εάν συμβεί κάτι τέτοιο, απενεργοποιήστε τη λειτουργία DBB ή μειώστε την ένταση του ήχου.

### **DSC (Digital Sound Control)**

Η ψηφιακή ρύθμιση του ήχου δίνει διαφορετικό τύπο προεπιλεγμένης ρύθμισης ισοσταθμιστή ήχου.

 Πατήστε επανειλημμένα το DSC για να επιλέξετε: CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ή FLAT (DVD: NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ή SCI-FI).

### LOUDNESS

Η λειτουργία **LOUDNESS** επιτρέπει στο σύστημα να αυξάνει αυτόματα τα πρίμα και τα μπάσα σε χαμηλή ένταση ήχου (όσο υψηλότερη είναι η ένταση του ήχου, τόσο λιγότερο αυξάνονται τα πρίμα και τα μπάσα).

- Πατήστε LOUDNESS στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία LOUDNESS.
  - → Το εικονίδιο ζη εμφανίζεται/ εξαφανίζεται μόλις ενεργοποιηθεί/ απενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία.

## Ρύθμιση της έντασης του ήχου

Πατήστε **VOLUME** -/+ (**VOL** +/- στο τηλεχειριστήριο) της συσκευής προς τα αριστερά για να μειώσετε την ένταση ή προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.

⇒ Εμφανίζεται η ένδειξη "∀□L⊔™ ××" Η ένδειξη. "××" υποδηλώνει τη στάθμη έντασης του ήχου.

### Ακρόαση μέσω ακουστικών

- - Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την ένταση του ήχου
- Πατήστε το κουμπί MUTE στο τηλεχειριστήριο.
   Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί χωρίς ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη μ "MUTING".
- Για να ενεργοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου, μπορείτε:
  - Πιέστε **MUTE**;
  - Ρυθμίστε την ένταση.
  - να αλλάξετε πηγή.

## Μείωση της φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων

 Πατήστε το DIM επανειλημμένα για την επιλογή διαφορετικών επιπέδων φωτεινότητας της οθόνης ενδείζεων.

## Λειτουργίες δίσκων

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

- Το σύστημά σας είναι σχεδιασμένο για κανονικούς δίσκους. Επομένως, μη χρησιμοποιείτε διάφορα αξεσουάρ, όπως σταθεροποιητικούς δακτυλίους δίσκων ή φύλλα μεταχείρισης δίσκων, κ.ά., όπως προσφέρονται στην αγορά, επειδή ίσως μπλοκάρουν το μηχανισμό δίσκων.
- Οι δίσκοι DVD και οι συσκευές αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών. Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος προορίζεται για την ίδια γεωγραφική περιοχή με τη συσκευή αναπαραγωγής.
- Ανάλογα με το δίσκο DVD ή VIDEO
   CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται.
- Νην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, καθώς έτσι μπορεί να προκληθεί βλάβη στο σύστημα DVD.
- Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης το ανακοίδιο απαγόρευσης ανακοίδια είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

## Πμαςιξη διτγτ

- Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοενισχυτή ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.
   (ανατρέξτε στο "Σύνδεση τηλεόρασης").
- Πατήστε το STANDBY-ON ( (STANDBY () στο τηλεχειριστήριο).
   → Η οθόνη φόντου του Philips DVD

εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.

- Τοποθετήστε ένα δίσκο μέσα στο φορτωτή θυρίδας.
  - → Βεβαιωθείτε ότι η πλευρά με την ετικέτα είναι προς το μέρος σας.
  - → Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει κάθε άλλο δίσκο από το φορτωτή θυρίδας.
- Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
   → Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα "Χρήση του μενού δίσκου".
   → Α ο δίσκος είναι κλειδωμένος με τη λειτουργία γονικού ελέγχου, πρέπει να εισάγετε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας. (ανατρέζτε στο "SYSTEM SETUP-PASSWORD".)
- Πατήστε απλά οποιαδήποτε στιγμή για να διακόψετε την αναπαραγωγή.

## Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

 Χρησιμοποιήστε ◄/►/▲/▼ και ΟΚ ή το Αριθμητικό Πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο.

Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

Πατήστε το DISC MENU στο τηλεχειριστήριο.

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

Η αναπαραγωγή PBC επιτρέπει την αλληλεπιδραστική αναπαραγωγή δίσκων Βίντεο CD, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το DISC MENU.
 → Αν το PBC ήταν ενεργοποιημένο, δηλαδή στο ON, θα απενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο OFF και η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.
 Αν το PBC ήταν απενεργοποιημένο, δηλαδή στο OFF, θα ενεργοποιηθεί μεταβαίνοντας στο ON και θα επιστρέψει στην οθόνη των μενού.

## Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων (DVD/VCD/CD/MP3 /WMA)

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής,
   Πατήστε ΝΙ.
  - → Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- Κατά τον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το ►II.

Παράβλεψη και μετάβαση σε άλλο τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Πατήστε PRESET | √ / ► | κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής για να μεταβείτε στο επόμενο κεφάλαιο/κομμάτι.
- Για απευθείας μετάβαση σε οποιοδήποτε τίτλο (κομμάτι) ή κεφάλαιο. Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό Πληκτρολόγιο (0-9) για να καταχωρίσετε τον αριθμό του επιθυμητού τίτλου (κομματιού) ή κεφάλαιου.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

 Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής και όταν ο δίσκος δεν έχει εξαχθεί, πατήστε το ►II.

### Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το .

### Zoom (DVD/VCD/JPEG)

Η λειτουργία ζουμ σάς επιτρέπει να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε την εικόνα του βίντεο κατά την αναπαραγωγή.

- Πιέστε επανειλημμένα το ZOOM για μεγέθυνση ή σμίκρυνση της εικόνας του βίντεο της αναπαραγωγής.
- Πιέστε ◄/►/▲/▼ για κίνηση μέσα στην οθόνη της τηλεόρασης.

Διαφορετικοί τρόποι λειτουργίας αναπαραγωγής: SHUFFLE (Τυχαιοποίηση) και REPEAT (Επανάληψη)

 Πατήστε REPEAT επανειλημμένα για να επιλέξετε έναν τρόπο λειτουργίας επανάληψης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

### DVD

### CHAPTER

 για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κεφαλαίου.

### TITI F

για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος τίτλου.

### OFF

- παύση του τρόπου λειτουργίας επανάληψης.

## VCD/MP3/CD

### REP 1

για επανάληψη της αναπαραγωγής όλου του δίσκου.

### **REPALL**

- για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.

### REPEAT ALL SHUFFLE

- για επανάληψη της αναπαραγωγής με τυχαία σειρά.

### OFF

- παύση του τρόπου λειτουργίας επανάληψης.

## Λειτουργίες δίσκων

### Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD/MP3/ WMA)

- Πατήστε το A-B στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
- 2 Πατήστε το **A-B** ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.
  - → Το τμήμα Α και Β μπορεί να οριστεί μόνον εντός του ίδιου κεφαλαίου/κομματιού.
  - → Το απόσπασμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε το A-B ξανά.
   → την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη "A-B EANEEL".

## Αργή κίνηση (DVD/VCD)

- Πατήστε ▲/▼ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε: I/2, I/3, I/4, I/5, I/ 6 ή I/7.
  - → Η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε ►ΙΙ.

### Προγραμματισμός

Για να επιλέξετε αγαπημένα κομμάτια/ κεφάλαια για αναπαραγωγή με τη σειρά που προτιμάτε.



- Πατήστε PROGRAM στο τηλεχειριστήριο για να μπείτε στο τρόπο λειτουργίας προγραμματισμού.
- Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικό
   Πληκτρολόγιο (0-9) για να καταχωρήσετε απευθείας τα κομμάτια ή τα κεφάλαια
- Μετακινήστε τον κέρσορα πατώντας ◄/►/
   ▲/▼ για να επιλέξετε PLAY.
- Πατήστε το **ΟΚ** για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

### Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου (DVD/ VCD/CD/MP3/WMA)

- Πιέστε TUNING ◄◄/►► κατά την αναπαραγωγή για επιλογή της απαιτούμενης ταχύτητας προώθησης. 2X, 4X, 8X ή 20X (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
   → Η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε ►ΙΙ.

Αναζήτηση βάσει χρόνου αναζήτηση βάσει αριθμού κεφαλαίου/ κομματιού (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Να πατήσετε το GOTO/STEREO για να επιλέξετε ένα άλλον τίτλο/εικόνα στον τρέχοντα φάκελο.
- Εισάγετε την ώρα, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα από αριστερά προς τα δεξιά στο πλαίσιο εισαγωγής χρόνου χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου.
  - ή Εισάγετε τον επιθυμητό αριθμό κεφαλαίου/ κομματιού στο πλαίσιο εισαγωγής κεφαλαίου/ κομματιού χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου.

Εμφάνιση πληροφοριών κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε DISPLAY για προβολή των πληροφοριών δίσκου στην οθόνη της τηλεόρασης.

### DVD/VCD/CD

- → Διαρρεύσας χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού ή τίτλου.
- → Απομένων χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού ή τίτλου.
- → Διαρρεύσας χρόνος αναπαραγωγής όλου του δίσκου.
- → Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής όλου του δίσκου.
- → Η παρουσίαση ενδείξεων είναι απενεργοποιημένη

- ή
- → Διαρρεύσας χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού ή τίτλου.
- → Απομένων χρόνος αναπαραγωγής όλου του δίσκου.
- → Διαρρεύσας χρόνος αναπαραγωγής όλου του δίσκου.
- → Η παρουσίαση ενδείξεων είναι απενεργοποιημένη

### MP3 CD

- → Διαρρεύσας χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού.
- → Απομένων χρόνος αναπαραγωγής τρέχοντος κομματιού.

### Ειδικές δυνατότητες δίσκων

### Αναπαραγωγή ενός τίτλου (DVD)

- Πατήστε DISC MENU.→ Υο μενού των δίσκου εμφανίζεται στην
- οθόνη της τηλεόρασης.

  ② Χρησιμοποιήστε τα ◄/►/▲/▼ για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.

### Οπτική γωνία κάμερας (DVD)

Πατήστε ANGLE (Οπτική γωνία)
 επανειλημμένα για να επιλέξετε τη
 διαφορετική οπτική γωνία που θέλετε.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων (για DVD εγγεγραμμένο με πολλές γλώσσες)

 Πατήστε AUDIO επανειλημμένα για να επιλέξτε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

### Αλλαγή του καναλιού ήχου (VCD)

 Πατήστε AUDIO για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου (Mono Left, Mono Right ή Stereo).

### Υπότιτλοι (DVD)

 Πατήστε το SUBTITLE (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξτε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

## Αναπαραγωγή δίσκων MP3/ WMA/δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.

### Αναπαραγωγή δίσκων MP3/ WMA

### Γενική λειτουργία

- Τοποθετήστε MP3/WMA.
  - → την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται ένα μενού με τα δεδομένα του δίσκου και η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα από το πρώτο κομμάτι (αρχείο).
- ② Πιέστε ◄ για μετακίνηση στη στήλη των άλμπουμ (φακέλων) στο αριστερό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε κάποιο άλμπουμ (φάκελο) και πιέστε **OK** για να το(ν) ανοίξετε.



- ③ Πιέστε ► για μετακίνηση στη στήλη των κομματιών (αρχείων) στο δεξιό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επισημάνετε κάποιο κομμάτι (αρχείο) ή χρησιμοποιήστε απευθείας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισάγετε τον αριθμό κάποιου κομματιού (αρχείου).
- Πατήστε το **ΟΚ** για επιβεβαίωση.
   Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από το επιλεγμένο κομμάτι μέχρι το τέλος του άλμπουμ.

### Χρήσιμη συμβουλή:

 Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου ενδέχεται να υπερβεί τα 10 δευτερόλεπτα, λόγω της περίπλοκης διαμόρφωσης των καταλόγων/των αρχείων.

## Λειτουργίες δίσκων

### Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε PRESET | √ / ▶ | για να επιλέξετε ένα άλλο κομμάτι από το τρέχον άλμπουμ.
- Να πατήσετε το ►ΙΙ για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

# Αναπαραγωγή δίσκων δίσκων εικόνων (Kodak, JPEG)

### Γενική λειτουργία

- Τοποθετήστε έναν δίσκο.
   → την οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται
   ένα μενού με τα δεδομένα του δίσκου και του δίσκου κ
  - ένα μενού με τα δεδομένα του δίσκου και η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα από το πρώτο κομμάτι (αρχείο).
- ② Πιέστε ◄ για μετακίνηση στη στήλη των άλμπουμ (φακέλων) στο αριστερό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επιλέξετε κάποιο άλμπουμ (φάκελο) και πιέστε ΟΚ για να το(ν) ανοίξετε.
- ③ Πιέστε ► για μετακίνηση στη στήλη των κομματιών (αρχείων) στο δεξιό μέρος της οθόνης της τηλεόρασης, μετά χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να επισημάνετε κάποιο κομμάτι (αρχείο) ή χρησιμοποιήστε απευθείας το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισάγετε τον αριθμό κάποιου κομματιού (αρχείου).
- Πατήστε το **ΟΚ** για επιβεβαίωση.
   Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από την επιλεγμένη φωτογραφία μέχρι το τέλος του φακέλου.

### Επιλογή αναπαραγωγής

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε PRESET | √ / ▶ | για να επιλέξετε ένα άλλο αρχείο από τον τρέχοντα φάκελο.
- Χρησιμοποιήστε το ◄/►/▲/▼ στο τηλεχειριστήριο για να περιστρέψετε/ αναστρέψετε τα αρχεία φωτογραφιών.
- Πατήστε > ΙΙ επανειλημμένα για παύση/ συνέχιση της αναπαραγωγής.
- Πιέστε Τια παύση της αναπαραγωγής και επιστροφή στο μενού με τα περιεχόμενα του δίσκου.

## Ειδικές λειτουργίες δίσκων JPEG

### Προεπισκόπηση λειτουργίας(JPEG)

- Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **ΖΟΟΜ** επανειλημμένα για να επιλέζετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης. (2, 3, 4, 1/2, 1/3, 1/4 και OFF).
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◄/►/▲/▼ για να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.

### Προβολή σλάιντ (JPEG)

 Μόνον για τους δίσκους εικόνας: μπορείτε να πατήσετε το PROGRAM για να επιλέξετε διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας αναπαραγωγής διαφανειών (τμιδε-τθοψ):

Mode 0: NONE

Mode 1:WIPE TOP

Mode 2:WIPE BOTTOM

Mode 3:WIPE L

Mode 4:WIPF R

Mode 5: DIAGONAL L TOP

Mode 6: DIAGONAL R TOP

Mode 7: DIAGONAL L BOTTOM

Mode 8: DIAGONAL R BOTTOM

Mode 9: EXTEND CENTER H

Mode 10: EXTEND CENTER V

Mode 11: COMPRESS CENTER H

Mode 12: COMPRESS CENTER V

Mode 13:WINDOW H

Mode 14:WINDOWV

Mode 15: EDGETO CENTER

Mode 16: RANDOM

# Αναπαραγωγή με πολλαπλές <sup>οπτικές</sup> γωνίες(JPEG)

 Χρησιμοποιήστε τα ◄/►/▲/▼ για να δείτε τη μεγεθυσμένη εικόνα.

πλήκτρο Δ: κατακόρυφη αναστροφή της εικόνας.

πλήκτρο **▼**: οριζόντια αναστροφή της εικόνας.

πλήκτρο **◄**: περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα.

πλήκτρο ►: περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα

## Αναπαραγωγή δίσκου DivX

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μεταφέρατε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (ανατρέξτε στο "Λειτουργίες Μενού **DVD**-Κωδικός εγγραφής DivX® VOD).

- Τοποθέτηση δίσκου DivX.
   → Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
   Εάν όχι, πατήστε το ►II.
- Εάν η ταινία DivX περιέχει εξωτερικό αρχείο υποτίτλων, το μενού υποτίτλων θα εμφανιστεί στην τηλεόραση για να επιλέξετε.
- Στην περίπτωση αυτή, πατώντας
   SUBTITLE στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί η οθόνη υποτίτλων.
- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε SUBTITLE για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.

### Χρήσιμη σημείωση:

- Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.τσυ, .τνι, .τφβ, .ττα, .αττ) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.
- Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου της ταινίας.

## Λειτουργίες Μενού DVD

### Μασικεσ Λειτόυργιεσ

- Πατήστε SYSTEM MENU για να μπείτε στο Setup Menu (Μενού ρυθμίσεων).
- Πατήστε ◄/► για να επιλέξετε τη σελίδα που θα ρυθμιστεί.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να τονίσετε μια επιλογή.
- Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ► ή OK.
- Μετακινήστε τον κέρσορα πατώντας ▲ ▼ για να επισημάνετε το επιλεγμένο στοιχείο.
   → Σε περιπτώσεις ρύθμισης τιμών, πατήστε ▲ ▼ για να ρυθμίσετε τις τιμές.
- Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.

### Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού

Πατήστε ◄.

Για να καταργήσετε το μενού

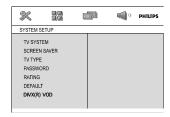
- Πατήστε SYSTEM MENU.
  - Οι ρυθμίσεις θα αποθηκευτούν στη μνήμη του συστήματος ακόμα και αν η συσκευή απενεργοποιηθεί.

### Χρήσιμη συμβουλή:

 Ορισμένες από τις λειτουργίες του System Menu Options (Επιλογές μενού συστήματος) περιγράφονται στο "Getting Started".

### **SYSTEM SETUP**

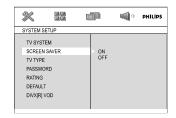
Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού SYSTEM SETUP είναι: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING", "DEFAULT" και "DIVX(R) VOD".



### **TV SYSTEM**

ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο".

### **SCREEN SAVER**



- ON: Σε τρόπο λειτουργίας STOP, PAUSE ή No DISC, αν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια για 3 λεπτά, θα ενεργοποιηθεί η προστασία οθόνης.
- → **OFF**: Η προστασία οθόνης είναι απενεργοποιημένη.

### **TV TYPE**

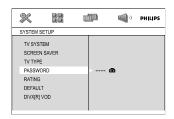
ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 3: Ρυθμίσεις προτίμησης βίντεο".

### **PASSWORD**

Πληκτρολογήστε τον τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ελέγχου διαβάθμισης.

→ Αν ο έλεγχος διαβάθμισης είναι ενεργοποιημένος, εμφανίζεται η ένδειξη " ↔

 → Αν ο έλεγχος διαβάθμισης είναι απενεργοποιημένος, εμφανίζεται η ένδειξη "
 □



## Λειτουργίες Μενού DVD

### Για αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

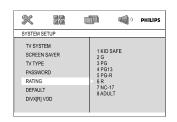
- Μετακινηθείτε στο "PASSWORD" και πιέστεἡ ΟΚ για είσοδο στο υπομενού του.
- Αν εμφανιστεί η ένδειξη " 
  πληκτρολογήστε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (0000) και πιέστε **ΟΚ** για ξεκλείδωμα.
- Πληκτρολογήστε τον νέο τετραψήφιο κωδικό πρόσβασής σας με το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο.
- Πιέστε **ΟΚ** για επιβεβαίωση και θα ισχύσει πλέον ο νέος κωδικός πρόσβασης.

### Χρήσιμη συμβουλή:

 Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης (0000) θα είναι πάντα ενεργός ακόμα και αν αλλάξει ο κωδικός πρόσβασης.

### RATING

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σάς επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από Ι έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.



- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.
- Πατήστε ▲/▼ για να τονίσετε το στοιχείο "RATING".

- Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ►.
- Χρησιμοποιήστε το ▲/▼ για να εισαγάγετε τον 6ψήφιο κωδικό
  - → Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.

### Χρήσιμη συμβουλή:

Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι
 κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι
 τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

### Επεξήγηση των αξιολογήσεων

### 1 KID SAFE

- Κατάλληλο για παιδιά

### 2 G

Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

#### 3 PG

 Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.

### 5-6 PGR, R

- Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα. 7 NC-17
- Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

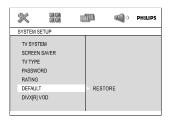
### 8 Adult

 Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

## Λειτουργίες Μενού DVD

## **DEFAULT**

Με τη ρύθμιση της λειτουργίας "Default" όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές και όλες οι προσωπικές σας ρυθμίσεις διαγράφονται.



- Πατήστε ▲/▼ για να τονίσετε το στοιχείο "DEFAULT".
- 2 Επισημάνετε το RESTORE πιέζοντας ►.
- Πιέστε ΟΚ για επιβεβαίωση της επιλογής.

#### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**

 Όταν ενεργοποιείται αυτή η λειτουργία, όλες οι ρυθμίσεις επιστρέφουν στις εργοστασιακές προεπιλογές.

## Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

Η Philips σάς παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com/vod.

- SYSTEM SETUP πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε DIVX(R) VOD, κατόπιν πατήστε ► ή OK.
  - → Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.



- Πατήστε ΟΚ για να πραγματοποιήσετε έξοδο.
- Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R/RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.
- Η λειτουργία αναζήτησης ώρας δεν είναι διαθέσιμη κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX®.

## LANGUAGE SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού LANGUAGE SETUP είναι: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" και "MENU LANG".

ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε".

#### VIDEO SETUP

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού VIDEO SETUP είναι: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" και "SATURATION".



## Λειτουργίες Μενού DVD

## COMPONENT

Επιλέζτε την έξοδο βίντεο **VIDEO OUT** σύμφωνα με τη σύνδεση βίντεο που έχετε. Δεν χρειάζεται να προσαρμόσετε τη ρύθμιση εξόδου βίντεο εάν χρησιμοποιείτε το βύσμα CVBS (κίτρινο) για να συνδέσετε το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας.

- → Pr/Cr Pb/Cb Y: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν έχετε συνδέσει το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας τα βύσματα Τγασυ.
- → SVIDEO: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν έχετε συνδέσει το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας το βύσμα S-Video.
- → TV-RGB: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν έχετε συνδέσει το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας το βύσμα SCART.

#### TV Mode

Επιλέγει τρόπο λειτουργίας εξόδου εικόνας ιξυεσμαγε ή P-SCAN όταν είναι επιλεγμένο το **Pr/Cr Pb/Cb Y**.

→ P-SCAN και Interlace.

Στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας με λιγότερα τρεμοπαίγματα. Λειτουργεί μόνο όταν έχετε συνδέσει τις υποδοχές Υ Pb Pr της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε τηλεόραση που υποστηρίζει είσοδο σημάτων προοδευτικής σάρωσης. Διαφορετικά, μια παραμορφωμένη οθόνη θα εμφανιστεί στην τηλεόρασή σας. Για σωστή ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, δείτε τη σελίδα Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.

## **BRIGHTNESS**

**Ρυθμίζει το επίπεδο φωτεινότητας. Εύρος:** 0-12.

## CONTRAST

Ρυθμίζει το επίπεδο αντίθεσης. Εύρος: 0-12.

## HUE

Ρυθμίζει το επίπεδο απόχρωσης. Εύρος: -6-+6.

#### SATURATION

Ρυθμίζει το επίπεδο αντίθεσης. Εύρος: 0-12.

#### **AUDIO SETUP**

Οι επιλογές που περιλαμβάνονται στο μενού AUDIO SETUP είναι: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" και "NIGHT MODE".



## **DIGITAL OUT**

- → DIGITAL/OFF: Παύση της ψηφιακής εξόδου.
- → DIGITAL/RAW: Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο DIGITAL AUDIO OUT σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/ ραδιοενισχυτή.
- → **DIGITAL/PCM**: Εάν ο ραδιοενισχυτής δεν έχει τη δυνατότητα να αποκωδικοποιεί πολυκαναλικό ήχο.

## Λειτουργίες Μενού DVD

## DOWNMIX

Αυτή η επιλογή σάς επιτρέπει να ρυθμίζετε τη στερεοφωνική αναλογική έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD. 

LT/RT: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να αλλάξετε την έξοδο των καναλιών ήχου σε στερεοφωνικό, οπότε ο ήχος εξέρχεται μόνον από τα δύο μπροστινά ηχεία, καθώς και από το υπογούφερ.

- → STEREO: Κάντε αυτή την επιλογή σε περίπτωση που η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD που διαθέτετε είναι συνδεδεμένη με αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic.
- → VSS: Επιτρέπει στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD να χρησιμοποιήσει εφέ εικονικού περιβάλλοντος ήχου.

## **3D PROCESSING**

Αυτή η λειτουργία παρέχει μια εμπειρία ήχου χισυφαμ τφσσοφξδ τοφξδ με τη χρήση μόνο δύο ηχείων.

→ OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE και LIVE

## LPCM

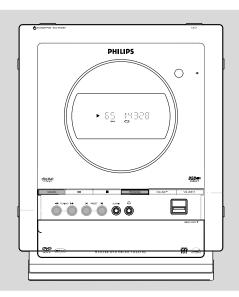
Αν συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD σε κάποιο δέκτη συμβατό με PCM μέσω του ομοαζονικού ακροδέκτη, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε το 'LPCM'.

Οι δίσκοι εγγράφονται σε συγκεκριμένη συχνότητα δειγματοληψίας. Όσο υψηλότερη είναι η συχνότητα δειγματοληψίας τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

- → 48kHz: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz.
- → 96kHz: Αναπαραγωγή δίσκου εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 96kHz, ο οποίος μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε λειτουργία Stereo-Classic[flat].
- → 192kHz: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 192 kHz.

## **NIGHT MODE**

- OFF: Επιλέζτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχου στο πλήρες δυναμικό του εύρος.
- → **ON**: Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Ο ήχος υψηλής έντασης γίνεται απαλότερος και ο ήχος χαμηλής έντασης ενισχύεται σε ακουστό επίπεδο. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Δομβς Διηιυαμ.





# Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- Πιέστε κατ' επανάληψη το SOURCE στη συσκευή ή το TUNER στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε πηγή δέκτη FM.
- Πατήστε TUNING ◄◄/►► (◄/► στο τηλεχειριστήριο) και αφήστε το πλήκτρο.
   → Οδέκτης συντονίζεται αυτόματα στον πλησιέστερο ραδιοφωνικό σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα.
- 3 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε το τρίτο βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
- Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πατήστε σύντομα και επανειλημμένα το πλήκτρο TUNING
   ◄
   ✓
   ∨α πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

## Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM στην μνήμη.

## Αυτόματος προγραμματισμός

Πατήστε **PROGRAM** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.

- → Προγραμματίζονται όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί.
- → Εμφανίζεται η ένδειξη ЯШТ□ και οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται σύμφωνα με την ισχύ λήψεως της περιοχής συχνοτήτων.

#### Προγραμματισμός με το χέρι

- Συντονίστε το ραδιόφωνο στον επιθυμητό σταθμό (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- Πατήστε PROGRAM για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
  - → Σβήνει η ένδειξη **PROG** και εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- ⑤ Πατήστε PRESET |◄/►| για να δώσετε σ' αυτόν τον σταθμό έναν αριθμό από το Ι έως το 20.
- Ξαναπατήστε PROGRAM για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.
   → ρολογιού PROG.

## Ραδιοφωνική λήψη

- Επαναλαμβάνετε τα τέσσερα παραπάνω βήματα για την αποθήκευση περισσότερων σταθμών.
- Μπορείτε να διαγράψετε οποιονδήποτε προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας κάποια άλλη συχνότητα στη θέση του.

## Συντονισμός σε προεπιλεγμένους σταθμούς

 Πατήστε PRESET | √ | > | μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός προεπιλογής του επιθυμητού σταθμού.

#### **RDS**

Υο "Σύστημα Δεδομένων μέσω Ραδιοφώνου" (RDS) είναι μια υπηρεσία που παρέχει σε σταθμούς FM τη δυνατότητα να παρουσιάζουν συμπληρωματικές πληροφορίες. Οταν λαμβάνετε το σήμα ενός σταθμού RDS, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **R·D·S** και το όνομα του σταθμού. Οταν χρησιμοποιείται η λειτουργία αυτόματου προγραμματισμού, οι σταθμοί RDS θα προγραμματιστούν πρώτοι.

Επιλογή διάφορων τύπων πληροφοριών **RDS** 

- Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο RDS
  για να επιλέξτε μεταξύ των ακόλουθων
  πληροφοριών (αν είναι διαθέσιμες):
  - Ονομα σταθμού
  - ρολογιού RDS
  - Υύπος προγράμματος, για παράδειγμα ΝΕΝ5, SPORT, POP M ...
  - Συχνότητα

## Ρύθμιση του ρολογιού RDS

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί RDS ενδέχεται να μεταδίδουν την πραγματική ώρα ανά διαστήματα του ενός λεπτού. Είναι δυνατόν να ρυθμίσετε το ρολόι επιλέγοντας ένα σήμα καθορισμού ώρας το οποίο μεταδίδεται μαζί με το σήμα RDS.

 Συντονίστε τη συσκευή σ' έναν σταθμό ΣΔΤ (δείτε "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").

## ② Πατήστε το CLOCK/RDS.

- → Θα εμφανιστεί η ένδειξη "RIS 00: 00".
- → Εάν ο σταθμός RDS δεν μεταδώσει την ώρα RDS μέσα σε διάστημα 30 δευτερολέπτων, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "RBS ELBEK".

#### Σημείωση:

 Ορισμένοι σταθμοί RDS ενδέχεται να μεταδίδουν την πραγματική ώρα ανά μονόλεπτα διαστήματα. Η ακρίβεια της μεταδιδόμενης ώρας εξαρτάται από τον σταθμό RDS που εκπέμπει.

## Σύνδεση μη USB συσκευής

- Συνδέστε την υποδοχή AUX-IN του συστήματος με τις υποδοχές AUDIO OUT σε κάποια άλλη οπτικοακουστική συσκευή (όπως VCR, συσκευή αναπαραγωγής δίσκων λέιζερ ή κασετόφωνο) χρησιμοποιώντας "μονό προς διπλό" καλώδιο cinch (με το ένα άκρο να παρέχει σύνδεσμο 3,5" για σύνδεση στην υποδοχή ΑUX-IN ενώ το άλλο άκρο παρέχει δύο συνδέσμους, λευκό/κόκκινο, για σύνδεση στις υποδοχές AUDIO OUT της άλλης συσκευής).
- Πατήστε το πλήκτρο AUX για να επιλέξετε την εξωτερική πηγή. → Θα εμφανιστεί η ένδειξη "⊞□Χ".

#### Σημείωση:

- Μπορείτε να επιλέξετε οποιοδήποτε από τα χαρακτηριστικά πλοήγησης ήχου (για παράδειγμα DSC ή DBB).
- Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας για τη συνδεδεμένη συσκευή.

## Χρήση USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στο σύστημα Hi-Fi, μπορείτε να απολαύσετε την μουσική που έχετε αποθηκεύσει στη συσκευή μέσα από τα παντοδύναμα ηχεία του συστήματος Hi-Fi

## Αναπαραγωγή μέσω USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

## Συνδέοντας μια USB συσκευή μαζικής

Συμβατές USB συσκευές μαζικής αποθήκευσης Με το σύστημα Ηί-Γί, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- USB μνήμη ζματθ (USB 2.0 ή USB1.1)
- USB ζματθ πμαςεστ (USB 2.0 ή USB1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB ζματθ κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης καρτών προκειμένου να λειτουργήσουν με το συγκεκριμένο σύστημα Hi-Fi)

#### Σημειώσεις:

 Σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής USB ζματθ (ή συσκευές μνήμης), η εγγραφή των αποθηκευμένων περιεχόμενων γίνεται με χρήση ειδικής τεχνολογίας για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν θα υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής προστατευμένων περιεχόμενων αυτού του είδους σε οποιεσδήποτε άλλες συσκευές (όπως το συγκεκριμένο σύστημα Hi-Fi)

## Υποστηριζόμενες μορφές:

- USB ή μορφή Χ αρχείων μνήμης FAT12, FAT 16, FAT 32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)
- Ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων MP3 (ρυθμός μεταφοράς δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων
- WMA έκδοση 9 ή νεότερη
- Κατάλογος ένθεσης μέχρι και 8 επιπέδων
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 99
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 999
- Ετικέτα ταυτότητας ΙD3 έκδοσης 2.0 ή μεταγενέστερης
- Όνομα αρχείου σε μορφή Φξιγοδε UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

## Το σύστημα δεν θα αναπαράγει ούτε θα υποστηρίξει τα ακόλουθα:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ το οποίο δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA, και δεν πρόκειται να εμφανιστεί στην παρουσίαση.
- Οι μη υποστηριζόμενες μορφές αρχείων παραβλέπονται. Αυτό σημαίνει ότι π.χ.: Τα κείμενα .δογ ή τα αρχεία ΜΡ3 με επέκταση .δμζ αγνοούνται και δεν πρόκειται να αναπαραχθούν.
- AAC, WAV, PCM αρχεία ήχου
- DRM προστατευόμενα αρχεία WMA
- Αρχεία WMA σε μορφή Lossless

## Εξωτερικές Πηγές

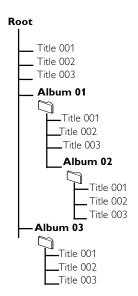
## Πώς να μεταφέρετε αρχεία μουσικής από υπολογιστή σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

Με την μεταφορά και την απόθεση αρχείων μουσικής, μπορείτε να μεταφέρετε εύκολα την αγαπημένη σας μουσική από υπολογιστή σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.

Όσον αφορά τη συσκευή αναπαραγωγής ζματθ, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το λογισμικό της για τη διαχείριση μουσικής προκειμένου να μεταφέρετε την μουσική. Ωστόσο, για λόγους συμβατότητας, αυτά τα αρχεία WMA ενδέχεται να μην είναι αναπαράξιμα.

# Πώς να οργανώσετε τα MP3/WMA αρχεία σας στη USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης

Το σύστημα Hi-Fi θα εκτελέσει αναζήτηση στα αρχεία MP3/WMA αρχεία με τη εξής σειρά: φάκελοι/υποφάκελοι/τίτλοι. Παράδειγμα:

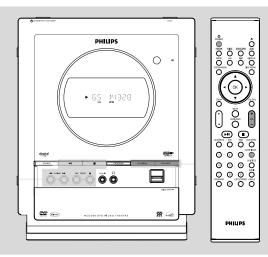


#### Σημειώσεις:

- Εάν δεν έχετε οργανώσει τα αρχεία MP3/
   WMA σε άλμπουμ στον δίσκο σας, θα δημιουργηθεί αυτόματα ένα άλμπουμ με το όνομα "01" για όλα αυτά τα αρχε.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων MP3 τελειώνουν σε MP3.
- Για τα DRM προστατευόμενα αρχεία WMA, χρησιμοποιήστε Windows Media Player 10 (ή νεότερη έκδοση) για εγγραφή/ μετατροπή. Επισκεφθείτε τη σελίδα www. microsoft.com για λεπτομέρειες σχετικά με το Windows Media Player και το WM DRM (Windows Media Digital Rights Management-Διαχείριση Ψηφιακών Δικαιωμάτων Μέσων των Ψιξδοψτ).
- Ελέγξτε αν η σύνδεση της USB συσκευής έχει γίνει σωστά (Δείτε Εγκατάσταση: Σύνδεση πρόσθετης συσκευής)
- Πατήστε SOURCE μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε USB (στο τηλεχειριστήριο, πατήστε USB/CARD)
  - Αν δεν βρεθεί αρχείο ήχου στη USB συσκευή, εμφανίζεται η ένδειξη NO TRAEK.
- Εκτελέστε αναπαραγωγή των αρχείων ήχου της USB συσκευής όπως κάνετε με τα άλμπουμ ή και τα κομμάτια σε κάποιο CD (Δείτε Λειτουργία CD/MP3-CD).

#### Σημειώσεις:

- Για λόγους συμβατότητας, οι πληροφορίες
   των άλμπουμ ή και των κομματιών ενδέχεται να διαφέρουν από τις ενδείζεις που εμφανίζονται μέσω του λογισμικού διαχείρισης μουσικής της συσκευής αναπαραγωγής ζματθ.
- Τα ονόματα αρχείων ή οι ετικέτες ταυτότητας ID3 θα εμφανίζονται ως — αν δεν είναι στα αγγλικά



## Ρύθμιση του ρολογιού

Ανατρέξτε "Προετοιμασία-Βήμα 2: Αναπαραγωγή κασέτας".

## Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ως ξυπνητήρι, οπότε σε καθορισμένη ώρα τίθεται σε λειτουργία η πηγή που επιλέξατε τελευταία (η λειτουργία ισχύει για μία φορά).
- 🕕 κατάσταση αναμονής, πιέστε και κρατήστε πατημένο το SLEEP/TIMER για περισσότερο από τρία δευτερόλεπτα. → Γίνεται κύλιση της ένδειξης "ΤΙΜΕΡ SET" και ακολουθεί η πηγή που επιλέχτηκε τελευταία.
- Πατήστε το VOLUME -/+ (VOL +/- στο τηλεχειριστήριο) για να καθορίσετε τις ώρες και SLEEP/TIMER για επιβεβαίωση.
  - → Τα ψηφία του ρολογιού που δείχνουν τα λεπτά αναβοσβήνουν.
- Πατήστε το VOLUME -/+ (VOL +/- στο τηλεχειριστήριο) για να ρυθμίσετε τα λεπτά και SLEEP/TIMER για επιβεβαίωση.
  - → Εμφανίζεται το εικονίδιο "Τ⊔Ν", "Βν Β" ή
- Πατήστε το VOLUME -/+ (VOL +/- στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε την πηγή που επιθυμείτε.
- 5 Πατήστε το SLEEP/TIMER για επιβεβαίωση της ρύθμισής σας.
  - → Εμφανίζεται το εικονίδιο (‡).

## Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη

- Πατήστε τ SLEEP/TIMER.
  - → ♠ εξαφανίζεται από την οθόνη.

## Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ύπνου

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου δίνει στο σύστημα τη δυνατότητα να μεταβεί αυτομάτως σε λειτουργία Αναμονής μία προκαθορισμένη ώρα.

- 🕕 Πατήστε επανειλημμένα το SLEEP/TIMER πάνω στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε μία προκαθορισμένη ώρα.
  - → Οι επιλογές είναι οι ακόλουθες (η ώρα υπολογίζεται σε λεπτά):

- → Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "SLEEP XX" ή "SLEEP OFF". Η ένδειξη "XX" υποδηλώνει την ώρα σε λεπτά.
- Όταν φτάσετε στην ώρα που επιθυμείτε, σταματήστε να πατάτε το κουμπί **SLEEP**/ TIMER.
  - → Εμφανίζεται το εικονίδιο zzZ.

## Για να απενεργοποιήσετε τον Χρονοδιακόπτη Ύπνου

Πατήστε επανειλημμένα το SLEEP/TIMER μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "🛛 🖟 ή πατήστε το κουμπί STANDBY-ON 🖰 (**STANDBY** <sup>()</sup> στο τηλεχειριστήριο). → zz εξαφανίζεται από την οθόνη.

# Προδιαγραφές

ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ
Ισχύς εξόδου100 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο ≥ 65 dBA
Απόκριση συχνότητας150 – 20000 Hz, ± 3 dB
Ευαισθησία εισόδου AUX 0.5 V (max. 2 V)
Σύνθετη αντίσταση ηχείων6 $\Omega$
Σύνθετη αντίσταση ακουστικών
32 Ω -1000 Ω
TM11M4 DVD
TMHMA DVD
Τύπος λέιζερΗμιαγωγός
Διάμετρος δίσκου
Αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-2 / MPEG-1 Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή βίντεο
Σύστημα σήματος PAL / NTSC
Σύστημα βίντεο4:3 / 16:9
Λόγος σήματος προς θόρυβο (S/N) βίντεο
Σύνθετη έξοδος βίντεο1.0 Vp-p, 75 Ω
Έξοδος S-VideoΥ - 1.0 Vp-p, 75 Ω
Ψηφιακή/αναλογική μετατροπή ήχου (DAC)
24 Bits / 96 kHz
Απόκριση συχνοτήτων
4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
4 Hz - 22 kHz (48kHz)
4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Ψηφιακή έξοδος
Ομοαξονική, τύπου SPDIF (Τοξς Πθιμιπτ
διηιυαμ ιζυεσζαγε) Αριθμός κομματιών που μπορείτε να
προγραμματίσετε20
Λόγος σήματος προς θόρυβο ≥ 65 dBA
Διαχωρισμός καναλιών ≥ 40 dB (1 kHz)
Συνολική αρμονική διαμόρφωση
< 0.02% (1 kHz)
,
Συσκευή USB
USB12Mb/s, V1.1
Με αυτό το σύστημα μπορείτε να
αναπαράγετε αρχεία MP3/ WMA
Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων
ανώτατο όριο 99
Αριθμός κομματιών ή τίτλων
ανώτατο όριο 999

TUNER (ΔΕΚΤΗΣ)
Περιοχή FM 87.5 – 108 MHz
Ευαισθησία στα 75 Ω
– μονοφωνικά, λόγος σήματος προς
θόρυβο 26 dB 2,8 ÌV
– στερεοφωνικά, λόγος σήματος προς
θόρυβο 46 dB 61.4 μV
Επιλεκτικότητα ≥ 15 dB
Συνολική παραμόρφωση αρμονικών ≤ 5%
Απόκριση συχνότητας 40 – 5000 Hz (-6 dB)
Λόγος σήματος προς θόρυβο ≥ 58 dBA
ηχεία
Μπροστινά ηχεία
Εμπέδηση 6 $\Omega$
Eυαισθησία 80 $\pm$ 4dB
<b>Απόκριση συχνότητας</b> 150Hz-20kHz
Διαστάσεις 140 (W) $\times$ 220 (H) $\times$ 33 (D) mm
<b>νάρος</b>
Subwoofer
Subwoofer           Υπογούφερ (χωρίς σχεδίαση μαγνητικής θωράκισης)
Υπογούφερ (χωρίς σχεδίαση μαγνητικής
Υπογούφερ (χωρίς σχεδίαση μαγνητικής θωράκισης)8"
Υπογούφερ (χωρίς σχεδίαση μαγνητικής θωράκισης)

Οι προδιαγραφές και η εξωτερική εμφάνιση υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

## Διόρθωση πιθανών βλαβών

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το σέρβις.

Αντιμετώπιση	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	<ul> <li>Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.</li> <li>Πατήστε το ECO POWER/STANDBY-ON</li> <li>Φ στο πάνω μέρος του μικρο-συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία.</li> </ul>
Δεν εμφανίζεται εικόνα στην τηλεόραση.	<ul> <li>Ελέγξτε αν η τηλεόραση είναι σε λειτουργία.</li> <li>Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο.</li> <li>Ρυθμίστε την τηλεόραση στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο.</li> <li>Αν η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης είναι ενεργοποιημένη αλλά η συνδεδεμένη τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτικά σήματα ή τα καλώδια δεν είναι σωστά συνδεδεμένα, ανατρέζτε στη σελίδα Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης για οδηγίες σχετικά με το πώς να ρυθμίσετε σωστά τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης όπως περιγράφεται παρακάτω:</li> <li>Ι) Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης.</li> <li>2) Πατήστε SYSTEM στο τηλεχειριστήριο για να εγκαταλείψετε το μενού του συστήματος και κατόπιν πατήστε DISC για να εγκαταλείψετε την προοδευτική σάρωση.</li> </ul>
Παραμορφωμένη ή κακή εικόνα.	<ul> <li>Μερικές φορές, ενδέχεται να διαπιστώσετε ένα μικρό βαθμό παραμόρφωσης της εικόνας. Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.</li> <li>Καθαρίστε το δίσκο.</li> </ul>

## Διόρθωση πιθανών βλαβών

Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη.

Οι τηλεοράσεις διαθέτουν πρότυπο συστήματος χρωμάτων. Εάν το σύστημα χρωμάτων του δίσκου ή του συστήματος DVD είναι διαφορετικό από εκείνο της τηλεόρασης, η εικόνα ενδέχεται να εμφανίζεται παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη. Ορίστε τη σωστή ρύθμιση για το 'Σύστημα τηλεόρασης'.

Ο λόγος πλευρών της οθόνης δεν μπορεί να αλλάξει, ακόμη και αν έχετε αλλάξει το σχήμα της τηλεόρασης.

- Ο λόγος πλευρών είναι σταθερός στο δίσκο DVD.
- Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην επιτρέπεται να αλλάξετε το λόγο πλευρών.

Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος.

- ✔ Ρυθμίστε την ένταση.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά.
- Αντικαταστήστε τα καλώδια των ηχείων.
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Το σύστημα βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας παύσης, αργής κίνησης ή γρήγορης κίνησης προς τα εμπρός/προς τα πίσω. Πατήστε το PRESET/ ► II (ή ► II) για να συνεχίσετε τον κανονικό τρόπο λειτουργίας αναπαραγωγής.

Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.

- Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο με την πλευρά αναπαραγωγής στραμμένη προς τα κάτω.
- Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρώματος και τον κωδικό της περιοχής.
   Ελέγξτε για τυχόν χαραγές ή λεκέδες στο δίσκο.
- Πατήστε το SYSTEM MENU για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού αρχικής ρύθμισης.
- Ακυρώστε τη λειτουργία αξιολόγησης γονικού ελέγχου ή αλλάξτε το επίπεδο αξιολόγησης.
- Στο εσωτερικό του συστήματος έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου.

Το σύστημα DVD δεν αποκρίνεται όταν πατάτε τα κουμπιά.

 Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα και τοποθετήστε το ξανά.

## Διόρθωση πιθανών βλαβών

Η γλώσσα των διαλόγων ή των
υπότιτλων δεν μπορεί να αλλάξει κατά
τη αναπαραγωγή των

- Στο δίσκο DVD δεν έχει εγγραφεί ήχος ή διάλογοι σε πολλές γλώσσες
- Η αλλαγή της γλώσσας των διαλόγων ή των υπότιτλων απαγορεύεται στο δίσκο DVD.
- Οι δυνατότητες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες στον δίσκο DVD.

# Στις ραδιοφωνικές εκπομπές υπάρχει σημαντικός θόρυβος.

- Συντονιστείτε στη σωστή συχνότητα.
- Συνδέστε την κεραία.
- Εκτείνετε πλήρως το σύρμα της κεραίας FM.
   Τοποθετήστε τη στη θέση της καλύτερης
   δυνατής λήψης και στερεώστε την στον τοίχο.
- ✓ Συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM ή MW.
- Ρυθμίστε την κατεύθυνση και τοποθετήστε την στη θέση της καλύτερης δυνατής λήψης.
- Απομακρύνετε την κεραία ακόμα περισσότερο από τον εξοπλισμό που προκαλεί το θόρυβο.
- Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο σύστημά σας και στην τηλεόραση ή στο βίντεο.

## Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

- Επιλέξτε την πηγή (για παράδειγμα, DISC ή TUNER), προτού πατήσετε το κουμπί λειτουργίας
- Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο στον αισθητήρα τηλεχειριστηρίου της μονάδας.
- Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής.
- Αφαιρέστε τα εμπόδια που τυχόν υπάρχουν.
- Σεπμαγε υθε βαυυεσιετ ψιυθ ξεψ οξετ.
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες.
- Η οθόνη ενδείξεων είναι σκούρα.
- Ήχος βουητού χαμηλής συχνότητας.
- Χαμηλή απόκριση μπάσων.
- Ορισμένα αρχεία στη **USB** συσκευή δεν εμφανίζονται στην οθόνη

- Πατήστε το DIM ξανά.
- Τοποθετήστε το σύστημα DVD όσο το δυνατόν μακρύτερα από ηλεκτρικές συσκευές οι οποίες προκαλούν παρεμβολές.
- Ελέγξτε όλα τα ηχεία για τη σωστή πολικότητα.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο SCART είναι συνδεδεμένο στη σωστή συσκευή (Δείτε την παράγραφο "Σύνδεση με Τηλεόραση")
- Ελέγξτε αν οι φάκελοι είναι περισσότεροι από 99 ή οι τίτλοι είναι περισσότεροι από 999

## Γλωσσάριο

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.). Ρυθμός δυφίων (bit): Η ποσότητα των δεδομένων που χρησιμοποιείται για ορισμένη χρονική διάρκεια μουσικής. Μετράται σε λιμοβιυ ανά δευτερόλεπτο ή λβπτ. Ή, η ταχύτητα με την οποία εγγράφετε. Γενικά, όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δυφίων ή όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου. Ωστόσο, οι υψηλότεροι ρυθμοί δυφίων καταλαμβάνουν περισσότερο χώρο στο δίσκο.

Κεφάλαιο: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σάς επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

<u>Polby Digital:</u> Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, και κεντρικό).

DTS: Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

<u>ΙΡΕG:</u> Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

ΜΡ3: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το φορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

**Γονικός έλεγχος:** Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία

χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση): Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC):

Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

Κωδικός περιοχής: Σύστημα το οποίο επιτρέπει την αναπαραγωγή των δίσκων μόνον στην περιοχή που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων. Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους με συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας βλέποντας την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περιοσότερες από μία γεωγραφική περιοχή (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

<u>Š-Video:</u> Παράγει καθαρότερη εικόνα, στέλνοντας ξεχωριστά σήματα για τη φωτεινότητα και το χρώμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση Τ-Χιδεο, μόνον εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή εισόδου Τ-Χιδεο.

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο. Περιβάλλων ήχος: Σύστημα δημιουργίας

περιμανών ηχός. 2001 μια οι μιουργιας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.